

Zeitschrift:	Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift
Herausgeber:	Bauen + Wohnen
Band:	27 (1973)
Heft:	7: Industriebauten = Bâtiments industriels = Industrial buildings
Rubrik:	Impressum

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Construction + Habitation

Bauen + Wohnen

Building + Home

Internationale Zeitschrift

Heft 7

Juli 1973, 27. Jahrgang

Erscheinungsort Zürich

Verlag

Bauen + Wohnen
Vogelsangstraße 48
8006 Zürich
Telefon 01 28 95 66

Verlagsleitung und
für die Herausgabe verantwortlich

Gilbert und Adolf Pfau

Redaktion

Prof. Dr.-Ing. Jürgen Joedicke
Erwin Mühlestein

Grafische Gestaltung

Aldo Clerici

Administration
und Inseratenverwaltung:
Verlag Bauen + Wohnen,
Vogelsangstraße 48, 8006 Zürich
Postscheckkonto 80-401 47
Bank Leu + Co, AG,
Postfach 8022 Zürich PC 80-475
Schweizerische Kreditanstalt,
Stadtfiliale Außersihl, Postfach 8021
Zürich PC 80-999

Sekretariat: Anne-Marie Böse

Bezugsbedingungen:
Abonnementspreis
Fr. 59.- + Porto Fr. 10.- (Schweiz)
Fr. 59.- + Porto Fr. 15.- (Ausland)
monatliche Erscheinungsweise
Einzelnummer Fr. 7.80,
Ausland Fr. 9.30

Abbestellungen können nur berücksichtig
werden, wenn sie mindestens 6 Wochen vor Abonnement-
schluß eintreffen, andernfalls gilt
das Abonnement als erneuert.

Nachdruck aus Bauen + Wohnen,
auch mit Quellenangabe, ist nur mit
Bewilligung des Verlages gestattet.

Lithos:
Nievergelt Repro AG
Zentralstraße 12, 8003 Zürich

Titelblatt:
Fertigungshalle der
Wanderer-Werke
München

Jürgen Joedicke

Fritz Winkhaus, Essen

Arup Associates, London

Joh's Hamel, J. F. M. Boelen,
Rotterdam

Suter & Suter AG, Basel

Kurt Ackermann + Partner Richard
Martin, München

Fritz Haller, Solothurn

Kraemer, Pfennig, Sieverts,
Braunschweig

Konstruktionsblätter

Wettbewerb

Industriebauten

268
Gestalt und Gestalterleben

269
Industriebau und Denkmalschutz
Zum Abbruch der Zeche Germania,
Dortmund

271
Fabrik aus wiederholbaren Einheiten
John Players and Sons, Nottingham

275
Umschlag- und Lagerhalle für
Container – Mabi N. V. Rotterdam

278
Computerzentrum
Gebr. Sulzer AG, Oberwinterthur

281
Stahlshedhalle
Fertigungshalle der Wanderer-Werke,
München

285
Bauen mit integrierten Normbau-
teilen – Stahlbauten aus der Reihe
der USM-Bausysteme

288
Büropavillon in Boudry

289
Büropavillon in Sarnen

290
Gastarbeiterwohnungen
eines Gemüsebaubetriebes
mit Maschineneinstellhalle, Mellingen

292
Wohnhaus in Lostorf

294
Wohnhaus am Hang in Münsingen

296
Leimaufbereitungspavillon
einer Fabrik in Le Mont

297
Aktualität
Staatliche Ingenieurschule
für Maschinenwesen
in Gelsenkirchen-Buer

301
Fassadenfertigteile
Hörsaalgestühl
Hörsaaltürelement
Betonfensteranlage

305
Schulzentrum Siegen-Giersberg

Patronatskomitee:

Kurt Ackermann, München
Prof. J. B. Bakema, Rotterdam
Prof. Ir. J. H. van den Broek,
Rotterdam

Craig Ellwood, Los Angeles
Prof. Franz Füg, Solothurn
Prof. Dr.-Ing. F. W. Kraemer,
Braunschweig

Hans Maurer, München
Bernhard Pfau, Düsseldorf
Prof. Jacques Schader, Zürich
Ionel Schein, Paris
Prof. Paul Schneider-Esleben,
Düsseldorf

Harry Seidler, Sydney
Kaija und Heikki Sirén, Helsinki
Alison und Peter Smithson, London
Prof. Kenzo Tange, Tokio
Jørn Utzon, Hellebaek
Tibère Vadi, Basel

Auslandskorrespondenten:

Dipl.-Ing. Orhan Göçer, Istanbul,
Teknik Üniversitesi
Eduardo Guimarães,
R. Aires Saldanha 136, Apto. 630,
Rio de Janeiro

Prof. Shoichi Kawai, Yokohama,
National University
Jörg Kerchlango
Astridsvej 7,7 nr. 2
8220 Brabrand, Dänemark
Arnulf Luchinger
Wilgstrasse 49
NL – Den Haag 2024

Dipl.-Ing. Francisco Maigler,
Calle Martin Mendalde 846,
Mexico 12 D. F.
Prof. Erdmann Schmocker, Dept. of
Architecture & City Planning,
Illinois Institute of Technology,
Chicago, Illinois
Dr. W. Schweisheimer, Highland
Hall, Rye, New York
Dipl.-Ing. Manfred Speidel, c/o
Inagaki, 220, 1-chome, Iizuka-cho,
Kawaguchi-shi, Saitama-Kew